P24793

# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

	Ja	apanese Languaç	ge Declaration		
私は、下棚に氏名を記載した発明者として、以下のとおり			As a below named inventor, I hereby declare that:		
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	「国籍は、下綴に氏名	に統いて記哉し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:		
名称の発明に関し、選求の本来の、最初にして唯一の美に記載されている場合)か、発明者である(複数の氏名が	き明者である(一人の もしくは本来の、f	)氏名のみが下櫚 と初にして共同の	I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  Objective Lens for Optical Discs		
上記死朝の明顯者(下記の称に添付)は、	<b>!で X 印がついてい</b> が	ない場合は、本書	the specification of w	hich is attached hereto unless the	
□年月日に 年月日に	_とし、(波当する場	合)	was filed on as United States Application Number and was amended on (if applicable) or,		
<ul><li>砂许協定条約国際出現 (設当する場合)</li></ul>	番号	とし、		Application Number(if applicable).	
私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを		が配明脚巻の内	contents of the above	have reviewed and understand the identified specification, including the any amendment referred to above.	
私は、 <b>迚邦規則法典第</b> 37 り、特許資格の有無について ことを認めます。			I acknowledge the duty to disclose Information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, \$1.56.		
私は、合衆国法典第35部 に基づく、下記の外国於許 祭(a)項に基づく、少なくて、 医山風の外国優先機を主張し 頭の出頭日前の出頭日を有す 或るいは PCT 国際出頭を以 より明配する: Prior foreign applications 先の外国出頭	1 脚又は発明者証出限 6 米風以外の1 カ国で ノ、更に優先権の主張 「る外国特許出願、又	【、良いは第 365 指名した PCT 因 【に係わる基礎出 【は発明者証出顧	Code \$119(a-d) or \$36 patent or inventor's of international application other than the United Identified below, by application for patent of international application application on which price the price of the pr	Priority claimed	
2003-055678	(Altran)	3/March/2003		優先権の主張	
(Number) (番号)	JAPAN (Country) (图名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	図 □ Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出題の年月日)	Filed)	□ □ Yes No あり なし	
□ その他の外国特許出題都る。	3号は別紙の追補優先	接個にて記載す		oplication numbers are listed on a y sheet attached hereto.	
		Page 1			

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下配の合衆 国仮特許山崎の利益を主張する。 (Application No.) (川頌番号) (Application No.) (出題番号) (Application No.) (出風番号) □ その他の企衆団仮特許出頭番号は別紙の追補優先権欄にて記 載する。 私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国税許出 頭、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出貿の 利益を主張し、本頃の耐水の純団各項に記載の主題が合衆国法典 第 35 郵第 112 条第 1 項規定の配接で、先の合衆国特許出願又は PCT 国際山頭に開示されていない限度において、先の川道の出版 日と本願の国内出頭日又は PCI 国際出頭日の間に有効となった連 **邦規則法典第37部第1章第6条に記載の特許要件に所要の情報** を開示すべき義務を有することを認める。 (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出頭の年月日) (出願番号) (Application No.) (Day/Montty/Year Filed) (出頭番号) (出願の年月日) □ その他の合衆国又は国際特許出頭番号は別紙の追補優先権個 にて記載する。 私は、ここに目已のに知識に基づいて行った旋述が全て其実であ り、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が 其実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合 衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられ るか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽

私、下記署名者は、ここに記戒の米図弁趣土または代理人に水 出頭に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士収るい は法人代変智からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに配収の米国弁 超土又は代型人にその旨通知される。

による陳述が本願ないし本順に対して付与される特許の有効性を

損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜

合する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed

(Day/Month/Year Filed) (出題の年月日) (Day/MontryYear Filed) (出願の年月日) (Day/Month/Year Filed)

Additional provisional application numbers are listed on a

supplemental priority sheet attached hereto.

(出題の年月日)

I hereby claim the benefit under Title \$5, United States Code \$120 of any United States application(s), or \$365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the dalms of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations \$1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(現況) (Status) (特許资み、係属中 放棄资み) (patented, pending, abandoned) (現況) (Status) (特許済み、保底中 放策済み) (patented, pending, abendoned)

Additional U.S. or International application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued therean.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notifled by the undersigned.

P24783

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下配宛明者として、下配に明記された煩客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許所紹介に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号和に発送される。

#### 函客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 33,094

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

### **CUSTOMER NUMBER** 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieptz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C. 1950 Roland Clarke Place

Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C. (703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Shuichi TAKEUCHI		
同発明者の著名	日付		Date . 2 , 200 4	
<b>住所</b>	Residence Saitama-ken, Japan			
国識		Citizenship JAPAN		
郵便の宛先		Post Office Address		
		c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chome, Itabashi-ku, Tokyo, Japan		
第二の共同契明督の圧名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
<b>国籍</b>		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		